

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 10 de octubre de 1969
AÑO LXIX.—Número 21.086

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

Fraga Iribarne: GIBRALTAR ha sido siempre y seguirá siendo de España

ELECCIONES

Prorrogado por un año el mandato de los concejales y diputados provinciales

Madrid, 10.—Lo establecido en la ley 82/1968, de 5 de diciembre, respecto a la capacidad de la mujer casada para elegir y ser elegida concejal se extenderá a la legislación especial de los municipios de Madrid y Barcelona, según decreto-ley de la Jefatura del Estado que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

El mandato de los concejales, diputados provinciales y consejeros de cabildos insulares que actualmente se encuentran en el desempeño del cargo se entenderá prorrogado por un año, de conformidad con lo que se establece en este decreto-ley y las disposiciones que se dicten para su desarrollo.

ANULADA LA CONVOCATORIA DE ELECCIONES EN EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

Queda sin efecto la convocatoria de las elecciones en el Ayuntamiento de Barcelona, acordada por decreto 1.807/1969, de 16 de agosto.

PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO EN LA TELEVISION FRANCESA

También intervinieron personalidades gibraltareñas en el programa

París, 10.—«Gibraltar ha sido siempre y seguirá siendo de España», declaró a la televisión francesa el ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. El ministro fue invitado a exponer el punto de vista español sobre el problema de Gibraltar en la actualidad «Panorama» presentada por el ORTF (Organismo de Radio y Televisión Francesa) en la noche del jueves.

El señor Fraga Iribarne resumió los argumentos histórico-geográficos de España, recordó la unanimidad de las Naciones Unidas en su con-

dena de Gran Bretaña y cómo el país colonizador no ha respetado la decisión del organismo internacional.

La O. N. U. dio la razón a España

En el reportaje de la televisión francesa, titulado «Minibloqueo en Gibraltar», Jean Lanzi subrayó que «Gibraltar es un apéndice británico en España» recordando que las Naciones Unidas «han dado la razón a España, fijando un plazo para la descolonización; pero Gran Bretaña no ha respetado la decisión de la O. N. U.»

El primer ministro de Gibraltar, Robert Palizza repitió ante las cá-

maras del ORTF los mismos argumentos ya expuestos en la O. N. U., por el Gobierno británico y que dieron por resultado la condena de la asamblea general, reconociendo «ahora somos realmente una isla».

Intervinieron también en la emisión el director de turismo de Gibraltar, John Scrasse, y el dirigente del «Labour Party» local, Maurice Featherstone. Este reconoció que la actual situación de Gibraltar después del pretendido referéndum es «una solución colonial... pero escogida por los habitantes de Gibraltar».

El abogado gibraltareño Triay subrayó que «las propuestas españolas son razonables y que llegará el día en que los gibraltareños comprenderán la realidad de las cosas y aceptarán las propuestas hispanas».

El realizador de la emisión, Jean Lanzi, tras presentar las fuerzas británicas y recordar que más de diez mil militares se hallan estacionados en el peñón, concluyó con una anacrónica imagen del gobernador británico, en uniforme de almirante, comentada en estos términos: «Gibraltar, todo un símbolo. Símbolo actual ¿quién sabe? ¿Dureza? ¿quién puede afirmarlo?—Efe».

El ministro egipcio de A. Exteriores en Madrid

En ruta hacia El Cairo Agradeció el apoyo español a los países árabes

Madrid, 10.—El ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, señor Mahmoud Riad, llegó esta mañana al aeropuerto de Barajas, procedente de Nueva York, en donde ha asistido a la asamblea general de la Organización de las Naciones Unidas. Poco después de una hora de su llegada, el señor Riad emprendió de nuevo viaje con rumbo a El Cairo.

En el aeropuerto de Barajas el ministro de Asuntos Exteriores de la RAU fue recibido por don Fernando Moreno Herrero, funcionario de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, que le dio la bienvenida en nombre del señor Castiella, y por el embajador de la RAU en Madrid, señor Maohamer Mostafa Lotfy, y miembros de la Embajada, así como por la totalidad de los embajadores de países árabes en la capital de España.

El señor Riad, en la sala de prensa del aeropuerto pronunció unas breves palabras ante los representantes de los medios informativos para expresar su gratitud al pueblo español y a su Gobierno por el apoyo que presta a los países árabes.—Cifra.

Difícilmente podrá superarse el sistema educativo en nuestro país si la Universidad no tiene conciencia de su misión

Ni la sociedad si no es estimulada por una Universidad en trance de superación de sí misma

Palabras de Villar Palasí al inaugurar la apertura del curso universitario en Madrid

Madrid, 10.—«Como ministro de Educación y Ciencia digo que el sistema educativo en nuestro país y, por ende, nuestra propia sociedad, difícilmente podrá superarse si no es estimulada por una Universidad en trance de superación de sí misma y con conciencia de su misión», afirmó hoy don José Luis Villar Palasí en el discurso que pronunció durante la ceremonia de apertura del curso académico 1969-1970 de la Universidad de Madrid, celebrada en el paraninfo de la calle de San Bernardo.

PAPEL DECISIVO

El ministro, que hubo de interrumpir su asistencia al Consejo de ministros para asistir a este acto, dijo también que este papel decisivo de las instituciones universitarias queda señalado en el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la Reforma Educativa, en la que se establece para aquellas una auténtica autonomía docente y administrativa. «El estatuto singular de cada universidad regulará para cada caso el alcance de esta autonomía que materialice la cooperación universidad-sociedad».

«Esta autonomía —dijo más adelante— ha de ser una de las nuevas y ricas savias que alimenten a la universidad, logrando el influjo necesario para la vida española en sus distintas facetas».

INAUGURACION

Concluido su discurso, con el que fue cerrado el acto, el ministro declaró inaugurado el curso académico en nombre del Jefe del Estado.

Previamente, y ante los componentes de los claustros de las distintas facultades revestidos con la toga doctoral, fue leída la memoria del pasado curso y, asimismo, fue pronunciada la primera lección magistral por el catedrático de Historia Contemporánea Española, don Vicente Palacio Atard, que versó acerca del tema «Consideraciones sobre la investigación actual de nuestra historia contemporánea».

Asimismo, hicieron uso de la palabra el presidente de la comisión promotora de la Universidad Autónoma de Madrid, don Luis Sánchez Agesta, y el rector de la Universidad clásica, don José Botella ILLUJA.

CONDECORACION A LORA TAMAYO

En el curso de la ceremonia, el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, impuso al profesor don Manuel Lora Tamayo, exministro de este departa-

tamento, la medalla de plata de la Universidad.

Los nuevos catedráticos y profesores agregados juraron su cargo ante la Santa Biblia y con la actuación como padrinos de otros catedráticos en ejercicio.

Terminado el acto, la masa coral de Santo Tomás de Aquino interpretó el «Gaudeamus igitur», himno de la Universidad, en tanto la comitiva claustral, presidida por el ministro, abandonaba el paraninfo con el mismo ceremonial que a su entrada.

ISRAEL ha destruido el 25 por 100 de los cohetes tierra-aire egipcios

Habían sido suministrados por Rusia

Tel Aviv, 10.—Israel ha destruido el 25 por ciento de los cohetes tierra-aire egipcios de fabricación soviética tipo SA-2 en el curso del mes pasado, según han dicho hoy técnicos militares israelíes.

Ha muerto en Miami la bailarina española RITA ORTEGA

Nueva York, 10.—La bailarina española de flamenco Rita Ortega, de 35 años de edad, esposa del guitarrista Juan Serrano, murió el miércoles en Miami Florida de un derrame cerebral.

Dicen esos expertos que ocho de un total de 30 baterías de cohetes SA-2, suministrados por la Unión Soviética, fueron destruidos en los ataques casi diarios de la aviación israelí contra «objetivos militares» egipcios en la región del golfo de Suez desde el 9 de septiembre.

Han informado que los aviones israelíes efectuaron centenares de salidas a aquellas áreas atacando cuatro o cinco estaciones de radar en ese tiempo.—Efe-Upi.

LA BOLSA

BARCELONA

Madrid, 10.—Cierra la semana con una sesión que sigue permaneciendo ausente a las revalorizaciones. Vuelven a producirse más ampliaciones de capital, entre ellas la de Unión Eléctrica Madrileña, lo que, naturalmente, resta firmeza al mercado. No obstante, se vislumbraban algunos atisbos en sentido recuperativo, lo que marcaba una tónica, al cierre, más equilibrada y sostenida.

De un total de 95 clases de valores contratados en renta variable, 29 suben, 36 bajan y 30 no varían.

Barcelona, 10.—Transcurrió la última jornada de la semana en Bolsa, con menos negocio que el día anterior y con pequeñas diferencias negativas en la mayoría de los cambios. Sigue el descenso de los eléctricos, arbitraje y algunos locales, aunque las diferencias fueron pequeñas. Oscilaciones positivas y negativas en los valores bancarios. También en F. P. hubo pequeñas mermas, debido principalmente al mismo papel que salió al mercado.



Roma.—El príncipe Juan Carlos de Borbón con su esposa la princesa Sofía en el aeropuerto de Roma donde fueron recibidos por el rey Constantino. (Telefoto AP-Europa Press)

CONTRABANDO

Multas por un total de 16.884.901 pesetas por importación de 13 automóviles

Madrid, 10.—Multas por un total de 16.884.901,74 pesetas ha impuesto el Tribunal Económico-administrativo Central a los responsables de una infracción continuada de mayor cuantía por importación ilegal de trece automóviles valorados en 3.438.162 pesetas, desestimando los recursos interpuestos al fallo dictado por el Tribunal de Contrabando de Madrid, modificado en parte, según publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Los responsables en concepto de autores son:

Don Eugenio Kramer Walter, don Julio Martínez López y don Antonio Bernard Ferrándiz, a los que se multa con 3.059.964,18 pesetas a cada uno de ellos; don Federico Galiana y don Miguel Martínez Sesé, con pesetas 2.676.036,00 a cada uno; don Antonio Ayala González, don José Moreno López y don Francisco Ruiz Ruiz, sancionados con 235.381,86 pesetas a cada uno; y don Juan Domí-

guez Escudero, don Antonio Baeza Pérez, don Jesús Ruiz Martín, don Bernabé Alias Cañada, don Francisco Platero Cabrera, don Ramón Antonio Gálvez, don Aniceto Garcés Alvarez y don Juan Peña Marín, multados con 205.848,93 pts. cada uno. La resolución del Tribunal declara extinguida la responsabilidad de don Miguel Martínez Sesé y don Juan Domínguez Escudero por su fallecimiento.—Cifra.



Chicago.—Un policía lucha para reducir en el suelo a dos manifestantes durante un choque en Chicago. Policías vestidos de paisano sostienen los garrotes arrebatados a otros manifestantes en el encuentro registrado cerca del hotel Conrad Hilton.—(Telefoto AP-Europa Press)

Los "hombres de la Luna" hablarán también en el Sínodo

Roma, 10.—Los astronautas americanos del «Apolo 11» hablarán en el Sínodo de obispos del Vaticano el próximo jueves, según se ha dicho anoche de fuente vaticana. Según se ha dicho de la misma fuente, los 147 obispos interrumpirán sus deliberaciones sobre cuestiones eclesásticas para es-

Para relatar a los obispos su vuelo a la Luna

cuchar a los astronautas describir su vuelo a la Luna del pasado mes de julio y presenciaron una película del vuelo. El Santo

Padre no asistirá a la sesión sinodal, pero presenciará la visita de Neil A. Armstrong, Edwin E. Aldrin y Michael Collins a través de un circuito cerrado de televisión en color, desde su estudio. El Papa los recibirá más tarde.—Efe-Upi.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

TORRECILLA DEL PINAR
IMAGEN IDENTIFICADA

POR LA «OPERACION RESCATE»



Esta es la imagen, popular, que identificó el grupo de "Operación Rescate" de la agrupación escolar de Torrecilla del Pinar, y que ha merecido una mención dentro del último de los programas llevados a cabo por Radio Nacional de España y Televisión Española

La Escuela Sindical Provincial inicia sus actividades

Han dado comienzo las actividades de la Escuela Sindical Provincial del curso 1969-1970, en la capital y provincia. Se han desarrollado jornadas de formación sindical en Riaza, Ayllón, El Espinar, Santiuste de San Juan Bautista y Sacramenia, y cursos de capacitación en la capital y en la comarca de Cuéllar.

El próximo día 11 tendrán lugar los exámenes extraordinarios de los tres cursos de la carrera de Graduado Social, estando abierta la matrícula para aquellos trabajadores que quieran cursar estos estudios hasta el día 20 del actual.

Se recuadra a todos los trabajadores encuadrados en el Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, de esta capital, que el plazo de admisión de solicitudes para tomar parte en los cursos de "Prevención de accidentes y socorrismo en el trabajo", que organiza la Obra Sindical "Previsión Social", finaliza el día 15 de los corrientes.

Dentro de breves días darán comienzo cursos de capacitación para trabajadores de la capital, habiéndose cursado a los que desempeñan cargos representativos sindicales la invitación correspondiente, que se reitera en esta información y se extiende a todos los trabajadores segovianos, que sientan inquietudes por la formación sindical y social.

INFORMACION de CENTROS OFICIALES

DELEGACION DE HACIENDA Libramientos

Habilitado del 12 Tercio de la Guardia Civil, don Eugenio Félix Ortega Sánchez, don José Encinas García de la Barga, gobernador civil, don Hipólito de Benito y Benito, don Francisco García de la Piñera, doña María del Carmen Gómez Santos, don José Alberto Carriño Riera, doña María de los Milagros Miguel, delegado jefe del Centro de Telecomunicación, don Angel Camarero Ramos, jefe provincial del Movimiento, jefe del Servicio Provincial de Ganadería, delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, habilitado del Servicio Hidrográfico Forestal; don Nicolás Alvaro de las Heras, herederos de don Mariano López Gómez, doña Carmen de Cáceres Muñoz, don Gaudencio y Agricio de Santos de Santos, Reynober S. L., don Pedro del Río Escolar, don Pablo San González, don Gregorio Carrión Villareal, don Félix Ortiz Antoraz, don Ramón Marcos Conde, don Juan Otero Roscón, don Carlos de la Fuente Gómez, don Antonio Silvestre Francos, don Alejandro Barroso Gil, don Justo Gómez Vallejo, don Mariano Martín de Vidales, don Vicente Martínez Jiménez, don José Luis Martín Orejana, don Luis Alvarez Rodríguez, Juzgado de Sepúlveda, don José Jiménez Gómez y don Felipe Martín Lomillos, don Leocadio Suárez S. A., don Antonio Segovia Velasco, don Basilio Mesa García, Escocesa y don Aurelio Calvo Blanco.

Se recuadra a todos los trabajadores encuadrados en el Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, de esta capital, que el plazo de admisión de solicitudes para tomar parte en los cursos de "Prevención de accidentes y socorrismo en el trabajo", que organiza la Obra Sindical "Previsión Social", finaliza el día 15 de los corrientes.

El próximo día 11 tendrán lugar los exámenes extraordinarios de los tres cursos de la carrera de Graduado Social, estando abierta la matrícula para aquellos trabajadores que quieran cursar estos estudios hasta el día 20 del actual.

Se recuadra a todos los trabajadores encuadrados en el Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, de esta capital, que el plazo de admisión de solicitudes para tomar parte en los cursos de "Prevención de accidentes y socorrismo en el trabajo", que organiza la Obra Sindical "Previsión Social", finaliza el día 15 de los corrientes.

Dentro de breves días darán comienzo cursos de capacitación para trabajadores de la capital, habiéndose cursado a los que desempeñan cargos representativos sindicales la invitación correspondiente, que se reitera en esta información y se extiende a todos los trabajadores segovianos, que sientan inquietudes por la formación sindical y social.

Nuria Ferrer y Redondo, hija de Enrique y Milagros; María Teresa Freire y Nieto, de Andrés y María Teresa; Enrique Deogracias e Iglesias, de José Luis y María Amparo; Almudena Sanz y García, de Enrique y Gregoria; María Dolores Velasco y Mateos, de Mariano y María Dolores; María Ascensión Arribas y González, de Tomás y María; José Carlos Llorente y Gimeno, de José Luis y María Milagros; Raquel Martín y Martín, de José María y Araceli María; María Genoveva Velasco y Velasco, de Justo y Juana Beatriz; María Teresa del Ser y Herrera, de Víctor y Paula; David Palacios y Torregro, de Emiliano y Julia; María Silvia Sancho y Sancho, de Alfonso y Blanca; Eva Leibold y Carretero, de Hans-Detlef y María de la Paz; Miguel Angel Martín y Casado, de Valentín y Gregoria; María de la Piedad Llorente y de la Mata, de Herminio y María Cruz; Francisco Javier Hemangómez y Gómez, de Gabino y Claudia Carmen; María Gil y Renedo, de Victoriano y Rosario; Rosario Encarnación Obregón y González, de Ovidio y Encarnación; José Martín Sánchez, de José e Hilaria; María del Pilar Martín y Sánchez, de José e Hilaria; Segundo María y Velasco, de Víctor y Felisa; Francisco Javier García y Gascón, de Manuel y María de la Esperanza; Rosario Fresneda y Fernández, de Mauricio y Virginia.

REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nuria Ferrer y Redondo, hija de Enrique y Milagros; María Teresa Freire y Nieto, de Andrés y María Teresa; Enrique Deogracias e Iglesias, de José Luis y María Amparo; Almudena Sanz y García, de Enrique y Gregoria; María Dolores Velasco y Mateos, de Mariano y María Dolores; María Ascensión Arribas y González, de Tomás y María; José Carlos Llorente y Gimeno, de José Luis y María Milagros; Raquel Martín y Martín, de José María y Araceli María; María Genoveva Velasco y Velasco, de Justo y Juana Beatriz; María Teresa del Ser y Herrera, de Víctor y Paula; David Palacios y Torregro, de Emiliano y Julia; María Silvia Sancho y Sancho, de Alfonso y Blanca; Eva Leibold y Carretero, de Hans-Detlef y María de la Paz; Miguel Angel Martín y Casado, de Valentín y Gregoria; María de la Piedad Llorente y de la Mata, de Herminio y María Cruz; Francisco Javier Hemangómez y Gómez, de Gabino y Claudia Carmen; María Gil y Renedo, de Victoriano y Rosario; Rosario Encarnación Obregón y González, de Ovidio y Encarnación; José Martín Sánchez, de José e Hilaria; María del Pilar Martín y Sánchez, de José e Hilaria; Segundo María y Velasco, de Víctor y Felisa; Francisco Javier García y Gascón, de Manuel y María de la Esperanza; Rosario Fresneda y Fernández, de Mauricio y Virginia.

SIN EL MENOR COMPROMISO Vd. puede comprobar la gran variedad de precios «LA CASA DEL SIGLO XV» Vajillas, cristalerías, porcelanas... y multitud de pequeños detalles.

CUELLAR FIESTAS EN HONOR de la VIRGEN del PILAR

Cuéllar.—Se encarga este año la Delegación Local de Juventudes de organizar las fiestas de octubre en honor de la Virgen del Pilar. Cuenta para ello con el patrocinio del Ayuntamiento, del Club Ciclista Cuéllar y de varias firmas comerciales. El programa, dedicado con preferencia a la juventud, será el siguiente: Domingo, día 12.—A las once, carrera infantil educativa de triciclos, para niños y niñas de 3, 4 y 5 años. Se celebrarán en los paseos de San Francisco. A las doce y media, concurso de jotas por parejas en la plaza Mayor. Se bailarán tres jotas, siendo obligatoria la de la "Tía Melitona", y otras dos serán libres. A las cuatro y media, carrera infantil ciclista educativa, para niños de 8, 9 y 10 años. Lunes, día 13.—A las once de la mañana, partidos de balonmano y balonvolea (alevines). A las doce, partidos de balonmano y de balonvolea para infantiles. A las cuatro y media, partidos de minibasket para alevines e infantiles en ambos sexos. El lugar de su celebración serán los campos deportivos de las escuelas nacionales y de La Soledad. Martes, día 14.—A las once, pruebas de atletismo para ambos sexos en las categorías de alevines e infantiles. Lanzamiento de peso y carrera de 100 metros lisos. A las cuatro y media, salto de altura y longitud en el campo de fútbol. Miércoles, día 15.—A las doce, concurso de pintura al aire libre. Jueves y viernes.—La tradicional feria de ganado y maquinaria. Sábado, día 18.—A las cinco de la tarde, carrera pedestre para jóvenes de 16 a 20 años.

Convocatorias de exámenes, matrículas, becas y cursos

Ayudas de estudios en la Mutualidad del S.O.E. 225 ayudas, de 10.000 pesetas, cada una, para estudios comprendidos desde el 4.º año del Bachillerato al Preuniversitario, ambos inclusive. 120 ayudas, de 20.000 pesetas, para estudios universitarios y de Escuelas Técnicas de Grado Medio y Superiores. Estas ayudas podrán ser solicitadas por los mutualistas, para ellos mismos o para sus hijos, y por los pensionistas de la entidad para sus hijos. Los mutualistas han de tener cubierta una carencia de 700 días en los siete últimos años, y los beneficiarios deberán haber obtenido una nota media de seis (6) como mínimo, en los estudios realizados durante el curso 1968-69, extremo que se acreditará mediante certificación académica, siendo incompatible esta clase de ayuda con cualquier otra, de naturaleza económica, destinada al mismo fin. Los impresos para cursar las solicitudes oportunas serán facilitados en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, donde se proporcionará, además, cuanta información complementaria se interese.

EL SEÑOR D. Victoriano Gil Redondo (Funcionario municipal) Ha fallecido en Navas de Oro el día 9 de octubre de 1969 a los 42 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. La Corporación Municipal y funcionarios, Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

La ley general de Educación, oportunidad de revolucionar el proceso educativo español

Madrid, 10.—«El proyecto de ley general de Educación y de financiación de la reforma educativa nos ofrece la oportunidad de revolucionar desde su base todo el proceso educativo español», ha declarado el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, en la sesión académica solemne para la apertura de curso de todos los centros españoles de enseñanza media, celebrada ayer en el Instituto Ramiro de Maeztu.

El ministro añadió que la expansión y mejoramiento del bachillerato, tal y como propone el proyecto de ley, "implica una demanda tan cuantiosa de catedráticos y licenciados al servicio de esta etapa del proceso educativo que requerirá varios años hasta que podamos satisfacerla".

El señor Villar Palasi puntualizó: "Lo más importante será la construcción de una sólida base, cada día más amplia, para el gigantesco edificio educativo. Vengo a convocaros. Se nos ofrece la oportunidad de revolucionar desde su base todo el proceso educativo español; se nos ofrece la oportunidad de revolucionar desde su base todo el proceso educativo español; se nos ofrece la ocasión magnífica de verificar una honda, secular, irrenunciable reivindicación social. Esta es una ley de paz, de integración social, de igualdad y de justicia. Sé que España contará con vuestra cooperación, con vuestro perfeccionamiento pedagógico".

«Los logros de estas últimas décadas han visto florecer la enseñanza media en España al multiplicarse por ocho sus efectivos escolares. Y aquí es justo que aluda a la indudable cooperación del sector privado, que merece una valoración concreta.» El ministro subrayó que en esta nueva etapa hay que cuidar "que el alumno sea cada vez más y más el centro de nuestra preocupación".

«Hemos de exigirnos mucho más y tutelar el rendimiento de cada centro como una unidad fundamental de todos los sistemas educativos, para que garantizada la calidad de la enseñanza por la propia calidad de los centros, podamos evitar muy pronto las pruebas finales, frustradoras en ocasiones de anhelos, propósitos y vocaciones que, ¿por qué no decirlo?, han sido, sin desdoro de nadie, pruebas muchas veces hechas para verificar y subsanar lo que debería haber corregido en su raíz.»

Por último, el señor Villar Palasi afirmó que "lo difícil no es encontrar modos, sino hallar hombres capaces a quienes entregar los moldes. En las manos de todos nosotros está la clave del éxito de esta magna operación, que ya ha calado muy en el alma del pueblo español".

Previamente, la directora general de Enseñanza Media, doña María Angeles Galmo, intervino en el acto para hablar de la calidad de la enseñanza.

Nueva protesta china a Rusia

Hong Kong, 9.—Un nuevo documento de protesta producido por el Gobierno de Pekín, exactamente 24 horas después que se había anunciado para celebrar nuevas conversaciones con la Unión Soviética sobre la disputa territorial fronteriza, indica que la polémica se basa sobre cuestiones de principio, cosa que hará muy difícil que los dos países interesados puedan negociar una clara y definitiva solución.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA PRIMERA CADENA MATINAL: 7.45. Carta de ajuste. 8.00. Apertura y presentación. 8.02. Buenos días, con telediario. 9.00. Cierre. ESPECIAL: 9.40. Carta de ajuste. 9.55. Presentación. 10.00. Sagrado sínodo de obispos (retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde la Capilla Sixtina del Vaticano). 12.00. Despedida y cierre. SOBREMESA: 1.15. Carta de ajuste. 1.30. Apertura y presentación. 1.32. Panorama de actualidad. 2.29. Avance de sobremesa. 2.30. Telescrónica. 2.58. Avances. 3.00. Telediario. 3.25. El tiempo. 3.35. Sesión de tarde. TARDE: 5.14. Presentación. 5.15. Clan familiar. 5.45. Cesta y puntos. 6.45. Avances. 6.46. Fórmula todo. NOCHE: 8.55. Presentación. 9.00. Fauna. 9.28. Avances. 9.30. Telediario. 9.50. El tiempo. 9.58. Avances. 10.00. Opinión pública. 10.14. Avances. 10.15. Galas del sábado. 10.45. Enemigos del crimen. 0.45. Telediario. 0.55. Despedida y cierre. SEGUNDA CADENA 7.15. Carta de ajuste. 8.00. Presentación y avances. 8.02. Dibujos animados. 8.25. En busca de... 9.30. Telediario. 9.55. El tiempo. 10.05. Opinión pública. 10.14. Avances. 10.15. Cine club. 12.00. Estudio en negro. 12.30. Cierre.

PHILIPS ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

Los estudios para tus hijos. Una necesidad imprevista. Un gasto inesperado. La tranquilidad de tu vejez.

Piensa en el mañana y... ¡ahorra!

pero aprovecha este mes de octubre, la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA TE OFRECE UN Extraordinario sorteo de premios para celebrar el XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

EL QUE PASA FRIO ES PORQUE QUIERE ESTUFAS BUTANO INFRARROJOS, GARANTIZADAS DESDE 500 PESETAS CICLOPE, Valdevilla, 60

Aquí todos los DEPORTES

EL BARCELONA, satisfecho con la solución al caso de los paraguayos

Barcelona, 9.— Aunque jurídicamente la considera una monstruosidad, la solución dada al «caso de los paraguayos» por la Federación, ha satisfecho al Barcelona, por cuanto se le reconoce la razón que tenía al formular una reclamación sobre el particular, según dice el presidente del club azulgrana, don Narciso de Carreras, en unas declaraciones que hoy publica «El Mundo Deportivo».

En las mismas, el rector del club barcelonista ha dicho:

Algo ocurre en nuestro fútbol, de seis equipos españoles, cuatro han sido barridos a las primeras de cambio en los torneos europeos...

No es que el fútbol español esté bajo, lo que ocurre es que el fútbol europeo es distinto. Tal vez juguemos un fútbol —y no me gusta hacer de técnico, porque no lo soy—, demasiado anticuado, pasado de moda. En líneas generales, creo que nos hace falta más fortaleza, más valentía, más empuje. En eso creo sinceramente que el Barcelona es el equipo español con más energía y recursos físicos, y de ahí que sus posibilidades se puedan ver con mayor optimismo en las confrontaciones continentales.

19 DE NOVIEMBRE Y 3 DE DICIEMBRE, FECHAS PARA EL MADRID-STANDARD

Lieja (Bélgica), 9.— El próximo 19 de noviembre tendrá lugar en Lieja el partido —de ida de la Copa de Europa de Campeones de Liga entre el Standard de Lieja y el R. Madrid, y el 3 de diciembre se jugará el partido de vuelta en Madrid, según se comunica hoy en Lieja.

La nueva sección de balonmano del C. D. ACUEDUCTO

Club Deportivo Acueducto.—La junta directiva de este club se complace en comunicar oficialmente a todos los socios y aficionados, que el pasado día 8 firmaron por nuestro equipo femenino de balonmano las siguientes jugadoras: María del Carmen Bernabé Fuentes, María Fuencisla Gómez-Perretta García, María Antonia Martín Fernández, María Elisa Rivas Lucio, Oliva Bermejo Prieto, María Cruz Martín Martín, María Antonia García Sanchidrián, Julieta Gil Gil, Cruceita Llorente López, María del Carmen Velasco Páez, Mercedes Rodríguez Monedero, Edita Martín Sanz y María José Garcimartín Álvarez. Todas ellas proceden del Medina de nuestra capital, que tantos éxitos ha cosechado en las últimas temporadas.

Junto a las anteriormente mencionadas firmaron también por nuestro equipo: Araceli Tejedor Gregoris, guardameta que la pasada temporada militó en el club polideportivo Imperio; Mercedes Herrero Cerezo y Paloma Sanz Sanz, procedentes del Club

BOXEO

Durán sigue imbatido después de su combate con Antín II

Barcelona, 9.— Esta noche en el Gran Price se celebró la velada semanal de boxeo en la que el combate estelar corrió a cargo de los pesos welters, el madrileño Durán, imbatido desde sus comienzos como profesional y que aspira al campeonato español, enfrentándose a Antín II, campeón de Cataluña de dicho peso, otro de los que aspiran a la supremacía de su título nacional.

Asistió numeroso público. Los combates que se celebraron fueron los siguientes:

Domingo Jiménez (57 kilos) contra Juan Peña (59). Se falló combate nulo.

A continuación se disputó el segundo encuentro de la reunión que corrió a cargo de los pesos ligeros Andrés Martín (58,300) y Antonio Fernández (59,700), ambos de la Federación Centro. Terminó en combate nulo, siendo protestada la decisión por gran parte del público.

Siguó el combate a ocho asaltos, entre los pesos ligeros, Valentín Lóren, campeón de Cataluña de los pesos plumas, con 58 kilos, contra el

CICLISMO

Perurena y L. Rodríguez triunfaron en la carrera a la americana

En el omnium BELGICA-ESPAÑA vencieron Merckx y Stevens

Madrid, 10.— Con el triunfo de la pareja formada por los españoles Perurena y López Rodríguez, en «americana», finalizó esta madrugada la gran gala del «Tour», prueba ciclista celebrada en las remodeladas pistas del velódromo del Palacio de los Deportes de Madrid.

En la americana internacional intervinieron formando equipo, el vencedor de la Vuelta a Francia y uno

LOS JUGADORES del Mallorca abonarán las multas a la FEDERACION

Y si son suspendidos, 5.000 pesetas al club por partido

Palma de Mallorca, 9.— A partir de ahora los jugadores del Mallorca tendrán que abonar de su propio peculio a la Federación Nacional, las multas que el Comité de Competición les imponga, por protestar decisiones arbitrales.

En cuanto a suspensiones, los jugadores tendrán que abonar al club 5.000 pesetas por partido que dejen de jugar por dicha causa.

Estos acuerdos de la directiva del Mallorca han aparecido hoy en una circular expuesta en los vestuarios de los jugadores del campo «Luis Sitjar».

de los grandes ciclistas de todas las épocas, Eddy Merckx, junto con el también belga Stevens, subcampeón mundial, compitiendo con los siguientes equipos: Perurena-López Rodríguez, Gandarias-Sivilotti, Mariano Díaz-J. C. Pérez, A. Hortelano-Gómez Lucas, Errandonea II-Linares, Lasa II-Yuste y Manzanque-L. Hernández. Triunfó la pareja española Perurena-López Rodríguez, ocupando la primera posición con 11 puntos, seguida por los ases belgas Merckx y Stevens, con 8, y la pareja Lasa II-Yuste, con 4 puntos, a una vuelta.

Esta prueba, de 45 minutos de duración, por sprints, se caracterizó por repetidos duelos entre los distintos equipos que se sucedían en la cabeza de cada vuelta, especialmente el de los belgas y el de los españoles Perurena y López Rodríguez, que en varias ocasiones arrancaron estruendosos aplausos de los 10.000 espectadores.

Previamente se corrió el omnium Bélgica-España. Los equipos estaban formados por Merckx y Stevens, de Bélgica, y Perurena-López Rodríguez, de España, en esta prueba triunfó Bélgica por dos victorias a una.

Los resultados fueron los siguientes:

- Vuelta lanzada. Primera serie:
 1. Stevens, 12,7 puntos.
 2. López Rodríguez, 13,1.
- Segunda serie:
 1. Merckx, 12,4.
 2. Perurena, 12,9.

Victoria de Bélgica; resultado parcial, Bélgica, 1; España, 0. Velocidad (los dos primeros de cada serie disputan la final).

- Primera serie:
 1. Perurena.
 2. Stevens.
- Segunda serie:
 1. Merckx.
 2. López Rodríguez.

Serie por los puestos 3 y 4:

1. López Gandarias.
2. Stevens.

Serie final (por los puestos 1 y 2):

1. Domingo Perurena.
2. Eddy Merckx.

Clasificación final de velocidad:

1. Domingo Perurena.
2. Eddy Merckx.
3. José López Rodríguez.
4. Stevens. (Victoria de España, resultado parcial 1-1.)

Persecución por parejas (15 vueltas a meta partida.)

1. Merckx-Stevens.
2. Perurena-López Rodríguez.

(Segunda y última victoria de Bélgica, con la que el resultado definitivo del omnium es Bélgica, 2; España, 1.)

Se disputó también una carrera de eliminación, en la que participaron Mariano Díaz, Gandarias, J. Manzanque, Gómez Lucas, Amalio Hortelano, Juan Carlos Pérez, Yuste, Lasa II, Errandonea II, Linares, Sivilotti y Hernández. Triunfó en esta prueba Errandonea II, actual campeón de España de velocidad profesional.

En la individual por sprints, Daniel Yuste se clasificó en primera posición, con 7 puntos. En esta prueba tomaron parte los ciclistas que habían disputado la de eliminación.—Alfil.

POSIBLE PARTICIPACION MASIVA DE "ASES" EN LA VUELTA A ESPAÑA

Milán, 9.—Merckx, Gimondi, Motta, Ocaña, Pingeon, Van Springel, Zandegu, Stevens y Van den Bosch, entre otros ases del ciclismo, es muy posible que participen en la edición «bodas de plata» de la Vuelta Ciclista a España, precisamente la que se correrá en 1970.

Coincidiendo con la celebración de las pruebas «Copa Agostini» y «Vuelta a Lombardía», últimas del calendario ciclista italiano, se encuentra en la capital de Milanesado, don José Luis Albéniz, director de organización de la Vuelta Ciclista a España.

A esta muy probable participación masiva de ases extranjeros—al menos una buena parte de ellos—, habrá que añadir, naturalmente, a los españoles, con lo que la efemérides promete ser apoteósica.

CICLISTAS CONTRA ARTISTAS, EN PARTIDO DE FUTBOL, EN LIEJA

Lieja, 9.— Con Jean Belmondo como portero y Adamo en la delantera, el equipo francés de vedettes se enfrentará al belga capitaneado por el campeón de ciclismo Van Looy.

Este singular encuentro tendrá lugar el próximo día 25 de octubre en el terreno del Standard de Lieja y está organizado en favor de dos obras benéficas de la ciudad de Lieja.

En ambos equipos se cuentan nombres como Jazy, Coppa, Fontaine, Bracke, Brichant, Drossard, Jacques Icks, André Brasseur, Jean Valee, etcétera; por otra parte, vedettes femeninas francesas del mundo del espectáculo venderán programas del acto a los asistentes.

TOROS Buen resultado

de la corrida de rejoneadores, en Madrid CONTINUA LA MEJORA DE «SERRANITO»

Madrid, 9.— La corrida de rejoneadores suspendida el pasado domingo en la plaza de Vista Alegre a causa de la lluvia, se celebró esta tarde, con buen tiempo, y algo menos de media entrada. Los rejoneadores Angel Peralta, Rafael Peralta, Andrés Jorge y Manuel Vidrié, actuaron en los cuatro primeros toros de la ganadería de don Pedro Salas, individualmente, y en los dos últimos, de la ganadería de doña Ana Peña, viuda de Campos, por parejas, una de los hermanos Peralta y otra la formada por Jorge y Vidrié. Los lidiados en quinto y sexto lugar no pertenecían a la ganadería anunciada por haber sido sustituidos por dos que se inutilizaron en los corrales. Todos los animales dieron buen juego.

Angel Peralta, en su primero, realizó faena artística. Colocó dos rejones de castigo, dos pares de banderillas a una mano y un tercer par de las cortas y una rosa. Todas sus ejecuciones fueron muy aplaudidas. Mató de un rejón de muerte que bastó. Ovación, dos orejas y vuelta.

Rafael Peralta estuvo menos lido que su hermano. Señaló dos rejones de castigo y clavó otros tres. En la suerte de banderillas oyó aplausos y mató de dos intentos y rejón atravesado. Aplausos.

El portugués Andrés Jorge dejó a su enemigo dos rejones de castigo y tres pares de banderillas a una sola mano, que fueron aplaudidos. Al ir a colocar un rejón de muerte el toro dio un fuerte golpe a la jaca y tuvo que ser sustituido. Colocó tres rejones de muerte y mató el sobresaliente de una entera que bastó. Silencio.

Manuel Vidrié fue aplaudido en las suertes de rejones y banderillas. Colocó dos rosas y terminó con el animal de dos rejones de muerte y, pie en tierra, de descabello. El público aplaudió la suavidad con que había realizado la faena. Ovación, una oreja y vuelta.

Angel y Rafael Peralta, en pareja, colocaron al quinto cuatro pares de rejones de castigo. En la suerte de banderillas oyeron aplausos, lo mismo que al colocar cada uno, casi simultáneamente, una rosa. Mataron de dos rejones de muerte y descabello, ajecutado pie en tierra por Rafael. Ovación y vuelta.

La pareja formada por Jorge y Vidrié fue muy aplaudida en las distintas suertes. Colocaron al que cerraba plaza cuatro rejones de castigo, cuatro pares de banderillas a una mano y dos pares de las cortas. Mató Manuel Vidrié de un rejón de muerte que bastó. Ovación, dos orejas y vuelta.

Mejoría del diestro «Serranito» Madrid, 9.— Aunque muy lentamente, se va notando una progresiva recuperación en el estado de salud del diestro Agapito García «Serranito», que el pasado día 14 de septiembre sufrió una gravísima cogida en la plaza de Benidorm.

Según manifestaron en fuentes allegadas al Sanatorio de los Toreros a un redactor de la agencia «Cifra», los médicos que le atienden muestran su optimismo ante el curso que sigue el estado de salud del torero. Además, se tiene la esperanza de que la parálisis producida por la rotura de la quinta vértebra cervical, desaparezca. En cuanto a la herida que le ocasionó la cornada está completamente cicatrizada.

También se encuentra internado en el Sanatorio de Toreros el novillero Antonio Porras, que hace unos quince días fue herido en la plaza de Bilbao. Su estado de salud es satisfactorio y es posible que dentro de unos días abandone el centro sanitario.

Novillada de feria en Mancha Real Mancha Real (Jaén), 9.— Novillada de feria. Lleno. Ganado de doña Francisca Martín, viuda de Bueno, bien presentado y bravo.

Julian García, valiente en su primero. Mató de dos pinchazos y una entera. Ovación.

En el otro, buena faena de muleta para una gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

El Bormujano, faena lucida a su primero para cuatro pinchazos y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

En el otro superó su actuación, matando de un pinchazo y una entera. Gran ovación, dos orejas y rabo con vuelta al ruedo.

Nelson Villegas, de Venezuela, que hacía su presentación en España con picadores, fue aplaudido con capa y banderillas. Valiente con la muleta. Mató de ocho pinchazos; oyó un aviso. Silencio.

En el último, faena lucida para estocada y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.

No han cobrado Madrid, 9.— Rafael Sánchez «El Pipo» suele producir noticias taurinas sensacionales y sensacionalistas. Precisamente este año, en el que se han traído y llevado custiones de dinero con bombo y platillo, El Pipo también tiene que contar su guerra con los empresarios. El Pipo lanzó esta temporada dos valores novilleriles de alta cotización: Curro Vázquez y Antonio Porras. La pareja ha resultado la más taquillera y la que más sensación ha causado entre el público. Sin embargo, El Pipo no está satisfecho del trato que ha recibido de ciertos empresarios, pertenecientes al grupo de los grandes. He aquí sus quejas:

—En la feria de Valladolid, el señor Jumillano, después del escándalo de Ordóñez, se encontró con que mis dos novilleros, Vázquez y Porras, pusieron el cartel de no hay billetes. Al final de la corrida no daba un dinero que no cubría ni los gastos.

—¿Cuánto fue?

—Noventa mil pesetas para los dos. Al no querer cobrar, porque esa cantidad nos parecía ridícula, añadí diez mil pesetas más.

Cervantes y El Cordobés —¿Qué pasó entonces?

—Que tampoco quisimos cobrar. Y que no diga que no ganó dinero, porque llenó la plaza y encima sacó al ruedo un saldo de becerros moruchos.

El Pipo tiene otra historia más que contar: —En Guadalajara, el 18 de julio, actuaron Vázquez y Porras. Al final

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

SUB-AGENTE SEGUROS
SE PRECISA
Sueldo y comisiones
Compatible otras actividades
Escribir: Publicidad RACES
Referencia 10

Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo

CREMOLEO
único en Europa

con él conseguirá además:
Temperatura graduable
Limpieza y comodidad
No tóxico - No inflamable
Se instala en 1/2 hora

Solicite información a:
Segovia CASA BARRERO, calle San Quirce, 6. Teléfono 2055

Impresos bien hechos
EL ADELANTADO
San Agustín, 7. Teléfono 2299

¿LE PREOCUPAN LOS ESTUDIOS DE SU HIJO?
El LICEO MATEMATICO (Daouz, 12 — Teléfono 4068) puede ayudarle
El curso comienza el 15 de octubre.
BECAS: Admisión de solicitudes hasta el día 15.
Inscripciones e informes en Secretaría todas las tardes a partir de las cuatro.

PARA SU VEHICULO

SAVA

S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES

Exija recambios de origen SAVA
Entrega en el acto para todos los modelos

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Distribuidor
Governador Fdez. Jiménez, 11



Don Renault-6 tiene el "don" del confort

Usted entre en un Renault-6 y siéntese. Ya puede recorrer cientos y cientos de kilómetros. En los asientos anatómicos y climatizados de Don Renault-6 Vd. no notará ningún síntoma de cansancio. Don Renault-6 le proporciona un acogedor

confort, por su increíble suspensión, por su dirección que requiere el mínimo esfuerzo y por los muchos detalles de su perfecto acabado, que contribuyen a crear un clima realmente confortable. Se puede hablar -se habla- del silencioso confort de

Don Renault-6 que permite conducir largo tiempo sin fatiga alguna. ...es todo un señor coche



Es un producto FASA-RENAULT

RENAULT es más coche



Una sección de **ANTONIO SANTIÑO**

LOS PEKENIKES y el «sonido Memphis»



«Los Pekenikes» son, sin duda, el grupo español que mejor se ha sabido adaptar a través de los años a

PRESENTACION EN ESPAÑA

Un grupo tremendamente simpático se presenta ahora, a través de sus discos, al público español. Se trata de «The Honolulu Zoo».

Personifican el desenfado y la simpatía, y con «Susua», primera grabación de su «sencillo», sumergen al oyente en una música que, sin apartarse del «pop», recuerda deliciosas aires hawaianos. La segunda canción es «Blacksan», pieza instrumental que «invita» inconscientemente al baile.

NUEVO DISCO DE DANIEL VELAZQUEZ



Ya tenemos el último disco de Daniel Velázquez en el mercado español, presentado por «Philips». Lleva en la cara «A» la canción «Nada puede cambiar» (Pensamientos), de la que son autores el propio intérprete y Maryni Callejo. Se completa el sencillo con «Amor, te vi en el sendero», original de José Antonio Sedor.

Las dos grabaciones se han hecho bajo arreglos de Zack Laurence, y Maryni ha sido la productora de ellas.

2 DISCOS MAS, 2

Por su parte, entre los discos últimamente editados por «Polydor» figuran estos dos:

«Hot rod poppa» y «Walk on gilded splinters» («Paseo sobre astillas doradas»), de Marscha Jun.

«Take me to the water» (Llévame al agua) y «Let the sunshinies in» (Siempre brilla el sol), de Julie Driscoll, Brian Auger and The Trinity.

todas las nuevas corrientes dentro de la música «pop», internacional, siendo al mismo tiempo creadores totales, ya que el «sonido Pekenike» es una realidad.

Ahora quieren demostrar que también saben hacer música exclusivamente para gente joven, música pensada para bailar, para divertirse. Han escogido para ello un éxito de hace unos meses en Inglaterra y Estados Unidos y han hecho su versión: «El tiempo vuela», («Time is tight»). Es puro «sonido Memphis», pero con el toque «Pekenike».

Vibra al cantar

Johnny Soul es norteamericano. Tiene la piel negra. Es cantante. La sinceridad, una de sus principales cualidades.

Argumentar —¿cómo?— el por qué los hombres de raza negra son los mejores intérpretes de «soul»? No, no sabríamos cómo hacerlo. Pero sí puede decirse que Paul vibra enormemente cuando canta, ya que lo que expresa le sale de lo más hondo de su alma. «El espíritu sopla donde quiere», es el título de una de sus últimas grabaciones. Y él es eso, espíritu.

A los cinco años ya era cantante

Michael Henry Martin es un artista de los pies a la cabeza. Empezó a cantar cuando contaba solamente cinco años, por lo que lleva una carrera bien consolidada. Después de graduarse en Texas perfeccionó más tarde sus conocimientos musicales en el «Sout Plains Junio College».

Michael posee una voz grave, de afinación perfecta, y ello le permite hacer de cada canción una auténtica creación. Tal es el caso, por citar estos ejemplos, de «Soldadito de hojalata», una verdadera canción para enamorados, o «Litte tin god», canción de corte melódico.



Después del éxito alcanzado con «Las flechas del amor», Karina ha grabado otro disco, con dos temas escritos especialmente para ella. La aparición de este por ahora su último disco coincide con la salida de la simpática cantante hacia diversas capitales extranjeras, para disfrutar de unas bien ganadas vacaciones.

«El tiempo vuela» es un éxito seguro, por su ritmo y por su sencillez. Lanzamiento simultáneo en España y en Sudamérica.

AHORA, SOLO

Jo Jo Benson, sin separarse de Peggy Scott, prueba fortuna por su cuenta. Sin perder un ápice de la «garra» de que hace gala en sus grabaciones junto a su compañera, en solitario nos ofrece «Eternally», en la que nos muestra una envidiable capacidad interpretativa. Es una canción de puro sabor «soul» y que será muy del gusto de los aficionados.

DE RECOLECTOR DE ALGODON, A MILLONARIO



Un éxito más del fabuloso James Brown. Aparece ahora en el mercado español su grabación —en dos partes— «Mother popcorn» (Has lo, grado una madre para mí). Estamos seguros que este nuevo disco tendrá una favorabilísima acogida, pues es de gran calidad. Pone de relieve las innegables cualidades del antiguo recolector de algodón en Georgia, y que hoy día, merced a su arte, está en la lista de los millonarios.

En Londres

Nueva subida del marco alemán

Londres, 9.—La decisión anunciada ayer por el Gobierno alemán de suspender el impuesto del 4 por 100 en las importaciones y exportaciones hasta el 1 de diciembre ha sumido hoy el efecto de una nueva alza de la cotización del marco alemán en el mercado londinense de divisas.

En las primeras horas de mercado, la demanda para la moneda alemana se mostró muy constante, subiendo la cotización en su paridad con el dólar a 374 75, comparada con 374 25 a que cerró ayer.

Esta cotización representa más del 6 por 100 de lo que los expertos llaman «revaluación extraoficial».

La libra esterlina, en cambio, se ha mostrado más débil con respecto a días anteriores. De una cotización inicial en el día de 238 7-32 ha bajado 18 puntos y medio, colocándose en 238 5-35.

El franco francés y el franco belga mostraban acusada debilidad así como la lira italiana.—Efe.

LA GUERRA AL PAN

La panificadora de Ribaforada ha seguido llevando el pan a Tudela

Tudela (Navarra), 9.—Unas 40 amas de casa se dirigieron al Ayuntamiento con el propósito de solicitar del alcalde que siga autorizando la venta del pan, procedente de Ribaforada, en los establecimientos del ramo, por la comodidad que ello supone y la ventaja de adquirirlo más barato.

Sus deseos no se vieron cumplidos ya que se les indicó que no era día de visita y que, por lo tanto, deberían volver mañana si quieren elevar su petición, pero no en grupo masivo, sino, simplemente, en comisión integrada por cuatro o cinco en nombre de las demás.

Ante esta circunstancia regresaron a sus hogares.

En relación a este caso, y pese a que al principio los agentes de la autoridad retuvieron la mercancía por orden de la alcaldía, la panificadora de nuestra Señora del Carmen, de Ribaforada, ha seguido trayendo pan a Tudela los últimos días, repartiéndolo en los establecimientos habituales. Como única condición, en virtud de circular de la alcaldía, sólo se exi-

ge al representante de la panificadora citada declarar en la Inspección Municipal las piezas suministradas.

En cambio, dos de los industriales panaderos de la localidad se personaron con el notario en todas aquellas tiendas donde Panificadora del Carmen descargó su mercancía, levantando acta de esta venta y del número de piezas.

El asunto comenzó cuando la panificadora de Ribaforada inició envíos de pan a Tudela, siendo el producto de mejor calidad y más barato que el que confeccionaban los panaderos locales, los cuales gestionaron la prohibición de la entrada de este pan.

El alcalde de Tudela, informó posteriormente, que no había ordenado el decomiso del pan de Ribaforada, sino que había prohibido su venta porque los industriales de dicha localidad no estaban legalmente establecidos, según la orden de 16 de junio, que prohíbe la venta ambulante.

La panificadora de Ribaforada, a pesar de la prohibición ha seguido trayendo el pan a Tudela y entonces algunas tiendas no lo han vendido, pero otras sí.—Cifra.

Falleció el exrejoneador «Alfonso Reyes»

Quito, 0.—El exrejoneador español Alfonso Gómez Lumbreras, que tenía como nombre artístico el de «Alfonso Reyes», falleció hoy en esta capital, víctima de larga enfermedad.

Gómez Lumbreras llegó a Quito en el año 1956, en calidad de apodado del caballista hispano Bernardino Landete y aquí se decidieron a residir tanto el apoderado como el poderdante. El segundo de ellos se encuentra ahora en España visitando a sus familiares.—Efe.

70.000 kilos de calderilla (37 millones de pesetas) al horno

Bilbao, 9.—Setenta mil kilos de calderilla —perras gordas y peras chicas— van a ser convertidas en lingotes de aleación de aluminio en los hornos de una industria vizcaína.

La mercancía está a punto de llegar a Bilbao a bordo de cuatro camiones convenientemente custodiados por la fuerza pública. Promediando su peso, se estima que la carga vale, antes de ser transformada, unos 37 millones de pesetas, convertida en lingotes, su depreciación será de un 30 por ciento aproximadamente.

La operación de transformar las monedas en lingotes industriales será presenciada por las autoridades competentes que darán fe de que han dejado de ser dinero de curso legal.—Cifra.

LINDARAJA

Urbanización de señorío. Portada gótica. Embalse propio nacimiento río sierra, vedado caza, dos ríos y dos pantanos pesca, plaza toros con ganadería, pista equitación, aeródromo centro finca, aterrizaje avionetas y helicópteros, club campo completo. Navas Riofrío.

CONDUCTORES

precisa Empresa Autobuses Urbanos

CONCURSO OPOSICION

BANCO CENTRAL

Para proveer TREINTA plazas de Auxiliares administrativos (masculinos) en las Sucursales del Banco, establecidas en las provincias de LEON, ZAMORA, SALAMANCA, VALLADOLID, SEGOVIA y AVILA.

- Edad: más de 16 años y menos de 25, al 30 de octubre.
- Emolumentos: 114.000 pesetas anuales aproximadamente.
- Presentación de insancias: hasta el 30 de octubre.

Las bases generales de este concurso e impreso de instancia deben solicitarse, personalmente o por escrito, únicamente en cualquiera de nuestras Sucursales establecidas en las ciudades de León, Benavente (Zamora), Salamanca (Pl. Poeta Iglesias, 5), Valladolid, Segovia y Avila.

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

Perfumeria T. VELASCO

Vendedor oficial KODAK Compre mañana su material fotográfico para el domingo

Bromas y Veras T. V.

Los afónicos nacieron para apuntadores de teatro.

CONSEJO de Ministros

SE HA REUNIDO ESTA MAÑANA EN EL PARDO Presidido por el jefe del Estado

Madrid, 10.—Bajo la presidencia del jefe del Estado, en el palacio de El Pardo, ha comenzado esta mañana, a las diez y media, la reunión del Consejo de ministros. El anterior Consejo se celebró el día veintiseis del pasado mes de septiembre.—Cifra.

PRIMERA ENMIENDA AL PROYECTO DE LEY SINDICAL

La presenta el procurador en Cortes barcelonés don Juan Manuel Sierra Haya

Opina que los sindicatos deben intervenir en los conflictos laborales incluso en el caso de huelga

Madrid, 10.—La primera enmienda al proyecto de Ley Sindical ha sido presentada en las Cortes por el procurador barcelonés don Juan Manuel Sierra Haya, según ha declarado este primer firmante a un redactor de «Cifra».

El enmendante propugna que se dé una nueva redacción al apartado séptimo del artículo catorce del proyecto, relativo a la misión que corresponde a los sindicatos. En su opinión dicho apartado debe decir:

«Corresponde a los sindicatos. Intervenir, conforme a la legislación vigente, en las diversas situaciones de conflictos colectivos de trabajo que se planteen incluso en el caso de huelga, poniendo en práctica en el ámbito sindical las formas oportunas de mediación...»

PREGUNTA AL MINISTRO DE TRABAJO

Con independencia de este escrito, el mismo procurador informó además—ha elevado a las Cortes una pregunta que formula al ministro de Trabajo, a través del correspondiente escrito razonado, que dice:

«¿En qué fase de preparación se encuentra el cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 11, apartado cuatro, letra c, de la ley de 11 de febrero de 1969, aprobatoria del segundo Plan de Desarrollo, que se refiere a la ordenación de los conflictos laborales colectivos y los paros derivados de los mismos?»

NO SATISFACE LA ACTUAL REGULACION

Este procurador dice en su escrito que la actual regulación de los conflictos no es satisfactoria. Interesará—agrega—que, recogiendo la realidad, se regule la situación de paro laboral, surgida como consecuencia del conflicto colectivo. Ruego, al mismo tiempo, que se establezcan las bases coherentes para la adecuada ordenación, pues, a su juicio, con una política previsional se evitarán muchos conflictos colectivos, por conocerse previamente que puede llegarse a una huelga regulada.—Cifra.

EL SALVADOR amenaza con otra invasión de HONDURAS

Si no se abre la carretera panamericana

Centenares de familias huyen de la zona en peligro

Tegucigalpa (Honduras), 9.—Un éxodo masivo de familias campesinas residentes en la zona sur del país se ha iniciado desde que la radio salvadoreña inició—anteayer—una nueva campaña de propaganda contra Honduras, y difundió la noticia de que se preparaba una nueva invasión del país si no se abre al tráfico la carretera panamericana, tal como lo ha solicitado ante la Organización de Estados Americanos (OEA) el ministro salvadoreño de Asuntos Exteriores, Francisco José Guerrero. Centenares de familias de las localidades de aquella región han abandonado sus hogares y sus cultivos en busca de seguridad y han informado al corresponsal de «Efe» que, por las noches, se producen incursiones de civiles armados que cometen actos de pillaje y robo, y que los poblados están sin protección, ya que todos los efectivos del ejército hondureño se trasladaron a sus cuarteles, en atención a las gestiones que realiza la O. E. A.—Efe.

El ministro de Comercio recibió al subsecretario de Agricultura de EE. UU.

Que se interesó especialmente por los problemas ganaderos

Madrid, 10.—El Gabinete de Prensa del Ministerio de Comercio ha hecho pública la siguiente nota:

«El ministro de Comercio, señor García Monco, a quien acompañaba el director general de Comercio Exterior, don Tirso de Olazábal, recibió a mediodía de ayer en su despacho oficial al subsecretario norteamericano de Agricultura, mister Palmby. Acompañaban al señor Palmby el agregado de Agricultura de la Embajada norteamericana en Madrid, Mr. Crawford, y el técnico de Economía agregado a la citada representación diplomática don José E. Vidal.

Los señores García Monco y Palmby pasaron revista a los problemas agrícolas en su vertiente del comercio exterior. El señor Palmby se interesó especialmente por los problemas ganaderos y expresó su confianza en una colaboración entre Estados Unidos y España para el desarrollo de la cabaña nacional española.

Se propugna un régimen de cogestión en la Renfe

Madrid, 9.—«Interesar de la Renfe la inmediata constitución de una comisión mixta, a fin de iniciar negociaciones sobre la reglamentación de trabajo, nuevas primas a la producción y revisión de las actuales, horas extraordinarias, establecimiento de un régimen de cogestión en la dirección y gestión de la empresa» fue uno de los acuerdos tomados por la comisión permanente del Grupo Nacional Social y los presidentes de la sección social y del grupo y procuradores en Cortes, técnicos y obreros, reunidos hoy en la Casa Sindical.

La comisión sindical mantiene el criterio de que la cogestión supondría la auténtica reforma de la empresa en beneficio de su reestructuración económico-social, con la colaboración de todos sus factores humanos al servicio de la colectividad.

Dicha comisión propugna que los trabajadores estén representados en el consejo de administración en número no inferior a la mitad de sus vocales.—E. Press.

Asesinato en Washington de FERNANDEZ ENTENZA, finalista del Premio Planeta 1968

Unos gamberros le arrojaron una tapadera de alcantarilla, de cemento, sobre su coche

Washington, 9.—Pedro Fernández Entenza, de 37 años, finalista en el Premio Planeta de 1968 por su novela «No hay aceras», fue asesinado hoy en Washington.

Entenza, de nacionalidad cubana, y padre de seis niñas, conducía su coche por la carretera del parque Rock Creek cuando dos jóvenes gamberros arrojaron una tapadera de alcantarilla de cemento desde un puente levadizo sobre el techo de su automóvil.

«La losa atravesó el techo del vehículo como una pesada piedra que cae sobre una hoja de papel», dijo uno de los policías encargados del caso.

El automóvil se estrelló contra un árbol y Pedro Entenza resultó muerto en el acto.

Entenza, profesor de español en la Universidad de Maryland, regresaba a su casa después de su clase cuando ocurrió el trágico suceso.

La Policía de Washington detuvo poco después del incidente a dos jóvenes de 15 y 16 años de edad, respectivamente, que residen en casas cercanas a la carretera por donde pasaba el profesor cubano en su automóvil.

Los dos jóvenes repitieron su atentado minutos después de haber causado la muerte del profesor Entenza contra otro automovilista, si bien en esta ocasión la losa cayó sobre la parte trasera del vehículo y su conductor resultó ileso.

Pedro Fernández Entenza nació en Cuba y era doctor en Derecho por la Universidad de La Habana, y residía en Estados Unidos desde hace diez años.

LOS PRINCIPIES JUAN CARLOS Y SOFIA EMPRENDIERON VIAJE A TEHERAN

Madrid, 10.—El Príncipe don Juan Carlos de Borbón y su esposa, doña Sofía, emprendieron viaje en las primeras horas de la tarde de ayer con destino a Roma para, después de pasar la noche en dicha ciudad, proseguir viaje a Teherán, donde permanecerán por espacio de una semana, invitados por el sha de Persia y emperatriz Farah Diba, como devolución de la visita que estos soberanos realizaron a España en 1957, informa Cifra.

Minutos antes de las tres y media de la tarde llegaron los príncipes al aeropuerto de Barajas, donde fueron saludados por los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando Marfá Castiella, y del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga; subsecretario de Aviación Civil, señor Pombo; embajador del Irán en Madrid, gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, alcalde de Madrid y director general de Asuntos Políticos de Norteamérica.

Seguidamente el Príncipe, que vestía uniforme de general de brigada del Ejército del Aire, subió a un podio para escuchar el himno nacional.

El Santuario de la Feucisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.

cional, que fue interpretado por la banda de honores de la I Región Aérea. Concluido el himno, el Príncipe...

OTRO MAS

Avión americano desviado a CUBA

Miami (Florida, EE. UU.), 9. Un «DC-8» de la compañía norteamericana National Airlines, que salió de Los Angeles en dirección a Miami, fue desviado ayer hacia Cuba en pleno vuelo, según anuncia la oficina de Aviación Civil norteamericana.

Al sobrevolar Tejas el piloto comunicó que se veía obligado a dirigirse a La Habana.

Con este son cuarenta y seis los aviones obligados a dirigirse a Cuba desde principio de año y el 31 de nacionalidad norteamericana.

Se ignoran las circunstancias del secuestro.

cipe, acompañado del ministro del Aire, revisó a las fuerzas que rindieron honores. Honores rindidos por primera vez al Príncipe en un acto de despedida. Luego se dirigió al avión que se hallaba estacionado en la pista y seguidamente, lo hicieron los miembros de su séquito.

Acompañan el Príncipe en su viaje al Irán el jefe de su Casa y la esposa de éste, marqueses de Mondéjar; don Antonio Oyarzábal, del Ministerio de Asuntos Exteriores, y el ayudante de servicio, señor Santos Suárez.

Durante su estancia en Irán el Príncipe don Juan Carlos de Borbón y su esposa, doña Sofía, visitarán la Academia Militar de aquel país, una refinería de petróleo, el Museo de la Cultura y el Senado. Asistirán, además, a diversos actos que serán organizados en su honor.

LOS PRINCIPIES, EN ROMA

Roma, 9.—A las cinco y media de la tarde llegó a Roma por vía aérea, procedente de Madrid, el príncipe don Juan Carlos de Borbón, acompañado de su esposa, doña Sofía. Permanecerán en la capital italiana en visita privada hasta mañana viernes, en que continuarán viaje a Teherán.

En el aeropuerto de Fiumicino los príncipes de España eran esperados por el rey Constantino de Grecia y su esposa, Ana María; el embajador de España ante el Quirinal, Alfredo Sánchez Bella, y el embajador ante la Santa Sede, Antonio Garrigues.—Efe.



Londres.—La foto muestra a Karin Aga Khan y lady James Crichton-Stuart cuyo compromiso matrimonial fue anunciado en Londres. Lady James Crichton-Stuart es hija del coronel Arthur Croker Poole, nació en Nueva Delhi en 1940 y conoció al Aga Khan en diciembre de mil novecientos sesenta y ocho. (Telefoto AP-Europa Press)

OPERACION ESPAÑA

El Ayuntamiento y la Diputación madrileños ofrecieron una recepción en el Retiro

Después se celebró un festival artístico en el teatro de la Zarzuela

Madrid, 9.—El Ayuntamiento de Madrid y la Diputación ofrecieron ayer una recepción a los componentes de la «Operación España», en los jardines de Cecilio Rodríguez, del parque del Retiro.

El alcalde, don Carlos Arias Navarro, dio la bienvenida en unas cálidas palabras a los emigrantes de la «Operación España», en las que dijo: «Nunca tuvimos más la seguridad de ser intérpretes del sentimiento de todos los madrileños como en este momento de daros la bienvenida al tener el honor de teneros entre nosotros para daros el abrazo de la madre. Bienvenida y abrazo que por mediación mía os hace extensivo también el presidente de la Diputación en nombre de toda la provincia.»

Con el alcalde estaban el presidente de la Diputación, doctor González Bueno; el director general del Instituto Español de Emigración, D. Miguel García de Sáez y otros altos cargos del Ministerio de Trabajo, del Instituto Español de Emigración, de la Diputación y del Ayuntamiento. Perico Chicote sirvió el lunch y atendió personalmente a los emigrantes y personalidades.

FESTIVAL ARTISTICO

A las diez cuarenta y cinco de la noche, en el Teatro de la Zarzuela hubo un festival artístico en homenaje a los españoles de América. En un palco presidió el acto la esposa del ministro de Trabajo, señora de Romeo Gorria, acompañada del subsecretario de Trabajo y señora de Ibáñez Freire y el director general del Instituto Español de Emigración, señor García de Sáez.

El festival comenzó con unas palabras de Jesús Álvarez, que cedió la presentación del mismo a Laura Valenzuela y a Joaquín Prat. Actuó en primer lugar el grupo de Educación y Descanso de Salamanca, dirigido por Julita Ramos, y seguidamente Gracia Montes, Hnos. Anoz, Los Mismos, Doctores Vargas, Carlos Acuña, que al ofrecer dos tangos, dijo que él había hecho la «Operación Es-

paña» solo y en el año 1964, pero que España era la flor que llevaba en la solapa el mundo entero y que él se había quedado aquí prendido del aroma y el embrujo de esa flor. Siguió la actuación de otros artistas, entre los que estaban Conchita Bautista, Antonio Gades y Massiel. Santy Castellanos, que perdió su madre mientras acompañaba a estos emigrantes en la travesía, cantó un pasodoble compuesto para este festival, que tuvo la misma brillantez que todos los organizados en honor de estos españoles de América.—Cifra.

Máquina tragaperras para inteligentes

Tiverton (Inglaterra), 10.—El club conservador de esta localidad inglesa decidió recientemente instalar en sus salones máquinas tragaperras con objeto de recaudar un poco más de dinero, pero al tener conocimiento de que algunos de sus afiliados habían aprendido a manejarlas con cierta habilidad, y ante una pérdida del orden de 40 libras esterlinas (6.720 pesetas) por semana, ha ordenado retirarlas lo antes posible.

Rusia trata de construir un cosmódromo orbital

Moscú, 9.—La Unión Soviética efectuará dentro de pocos días un experimento espacial destinado a progresar en la construcción de un cosmódromo orbital, según se ha sabido hoy de fuente bien informada.

Checoslovaquia cierra sus fronteras con Occidente

Bonn, 9.—Las autoridades checoslovacas han cerrado súbitamente todas sus fronteras con los países occidentales, probablemente para poner fin a la salida de personas y moneda que en los últimos tiempos venía preocupando profundamente en Praga.

La explicación, más o menos oficial dada por Praga a este cierre de la frontera es la de que la experiencia ha demostrado que como los ciudadanos checoslovacos están autorizados a sacar del país un número muy limitado de

divisas —el equivalente a unas mil cuatrocientas pesetas por persona— existen muchos casos en los que no se cumple la ley y se saca más dinero que el permitido.

Las nuevas disposiciones restrictivas fueron adoptadas ayer en una reunión del jefe del Gobierno, Oldrich Cernick, con sus ministros, celebrada en Praga, pero ya se esperaba desde que el pasado mes expiró el plazo concedido por el Gobierno a los exiliados, a raíz de la invasión del país por las tropas del Pacto de Varsovia, para que regresen a Checoslovaquia.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO